Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MGI Malcantone/Novaggio Twins	MINI
CLUB 2	La Broye	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Taverne	Date / Datum / Date / Data	14.10.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	13:05	End / Ende / Fin / Fine	13:43
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TFM51		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	263

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	210010	SCHULER Nathan	
Official scorer / Marqueur	217195	BUBBA Chiara	
Referee 1 / Arbitre 1	9800	ORTELLI Moreno	
Referee 2 / Arbitre 2	20907	QUIRICI Loris	
Tech. Director / Directeur tech.	206011	POCHON Christian	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MGI Malcantone/Novaggio Twins

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MGI Malcantone/Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	MARCOLI Elia				215599
26	A	SUMMERMATTER Etienne				216817
10	G	RUSPINI Marco	X	X	X	217127
	G					
87		DEVITTORI Samuele				213413
88		LILOIA Kilian				214208
51		LURASCHI Bixio				214210
71		NIRO Gabriele				216042
9		ANDINA Sean				216891
15		CAZZOLI Zeno				216818
16		RUSPINI Tommaso				214211
18		VILLA Oliver				217123
23		BLEEKE Fiona				214206
93		TIRABOSCHI Owen				213410
8		TADDEI Leon				217124
7		BRUSA Samuele				216819
11		RUSCONI Abele				218263

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	94238
	IORI Stefano		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:52	51		1				
04:39	87		2				
24:16	16		3				
25:42	71	87	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
03:44	15	2	00:00	03:44	D
08:57	15	2	00:00	10:57	G1
18:54	87	2	00:00	20:54	A
29:52	18	2	00:00	30:00	C1
TOTAL		8 min			

2 La Broye

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	CHRISTINAZ Théo				216852
88	A	MARMY Victor				214023
35	G	MARCHAND Nolan		X	X	217135
60	G	BERGER Nathan	X			218176
11		BERGER Nolhan				218158
37		CHASSOT Loïc				216853
6		CLÉMENT Romain				218154
22		THÜRLER Ilhan				216926
3		BERSET Eric				216454
21		ZODER Fayçal				218911
91		CHASSOT Esteban				218153
26		BERGER Loris				218151
15		WYMANN Louis				217259
95		NIEDERHAUSER Chris				215176
86		ROBERT Thomas				218152
87		POGGIO Téo				214374
19		BAUDIN Adam				217177
20		BLANC Thomas				215089

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	98287
	CHRISTINAZ Julien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:44	19		1				
12:37	95		2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
22:16	91	2	00:00	24:16	D
27:09	6	2	00:00	29:09	K1
29:52	6	2	00:00	30:00	C1
TOTAL		6 min			